INDEX

'A. E.' the Neo-Celtic Mystic, *Julia Ellsworth Ford*.....iv, 82
Americanization of 'Das Verlorene Paradise,' *Ellery Lothrop Davis*, ...iv, 149
Ancient Love Letter.....iii, 157
Attar and Sanai, after Shams u' Tabriz, *Ameen Rihani*.....iv, 87
Armes, M. W., A Poet of Italy....ii, 67
Balch, Elisabeth, Japanese Poetry Again .....ii, 94
Blake, Katherine G., A Short Story of Richard III.....i, 80
Book, The, *Florence Brooks*.....iii, 112
Brooks, Florence, The Book, iii, 112; The Symbolism of 'The Flame of Life'.....iii, 113
Brotherton, Alice W., The Real Hamlet and the Hamlet Oldest of All, ...iv, 110
Browning's 'Blot in the Scutcheon,' Production of, by Sarah Cowell Lemoyne .....iii, 152
——Bishop Blougram, Gertrude Darling on.....i, 136
——'Pippa Passes,' Performance of, by Chicago Musical College School of Acting .....i, 142
——'Return of the Druses' in Lyric form, *Charlotte Porter*.....i, 23
——'Strafford,' bearing on of a letter to Lord Carlisle from Lord Wentworth .....ii, 139
Burne-Jones on Humanity.....i, 135
Bullock, Amy H. W., The Wooing of Damayanti .....ii, 51
Carlyle's Laugh.....ii, 138
Cather, Willa Sibert, I Have No House for Love to Shelter Him.....ii, 50
Chains, The, *Sully-Prudhomme* (Trans. by *Curtis Hidden Page*).....iv, 78
Chamberlayne, E. S., Mr. Howell's Philosophy and the Son of Royal Langbrith .....iii, 145
Child by the Sea, The, *Charlotte Porter* .....ii, 46
Chubb, Edwin Watts, Shakespeare's Influence on Goethe .....i, 65
Clarke, Helen A. Contributions to 'Life and Letters,' i, 132; School of Literature, i, 124; ii, 127; Recent American Verse..... iv, 152
Cloud, Virginia Woodward. Love Looked Back. . . ..ii, 66
Contemporary Women Poets in Italy, ...i, 141
d'Annunzio, Gabriele, An Italian Landscape (Trans. by *Clarence Stratton*) .....iii, 111
Day of Deliverance, The; Browning's 'Return of the Druses,' in Lyric Form, *Charlotte Porter*.....i, 23
Davis, Ellery Lothrop, Americanization of 'Das Verlorene Paradise,' .....iv, 149
Delano, Aline, Translation of Maxim Gorki's 'Summer-Folk.....iii, 1
'Doll's House,' First Translation, and Mr. Stedman's Opinion of it...i, 135
Do People Like Being Americans?..ii, 138
du Val, Marita, Here's to the Little Gentleman in Black Velvet....i, 56
English of Lafcadio Hearn, The *Charles Woodward Hutson* ....i, 53
Epigram and Its Greatest Master—Martial, The, *F. B. R. Hellems*, iv, 67
Evans, F. C., Translation of Paul Verlaine's 'La Bonne Chanson,' .....iv, 80
Faust, A. B., Friedrich Spielhagen.....iv, 131
Fiske, Isabella Howe, The Stirrups of Eros .....ii, 76
Florer, Warren Washburn, Hermann Sudermann .....iii, 117
Ford, Julia Ellsworth, 'A. E.,' the Neo-Celtic Mystic .....iv, 82
'Frier Bacon and Frier Bungay,' Performance of, by University of Illinois .....ii, 142
Fruit, John Phelps, The Rationale of the Short Story According to Poe .....i, 57
Recent German Criticism,..... .....ii, 117; iii, 117; iv, 131
Germond, George, Lines Sent with a Copy of 'The Rubaiyat'.....iii, 116
Gorki, Maxim, A Night's Lodging (Trans. by *Edwin Hopkins*), iv, 3; Summer-Folk (Trans. by *Aline Delano*).....iii, 1
Grummann, Paul H., Hauptmann's 'Der Anne Heinrich,' iv, 145; The Motivation of Wagner's 'Parsifal,' iii, 124; Recent German Criticism, ii, 117.
Hallock-Greenewalt, Mary, Pulse in Verbal Rhythm.....ii, 79
Hamlet (the Real) and the Hamlet Oldest of All, *Alice W. Brotherton* .....iv, 110
Hauptmann's 'Der Anne Heinrich,'

XUM

Paul H. Grummann .....iv, 145
——'Elga'.....ii, 135
Hellems, F. B. R., The Epigram and Its Greatest Master—Martial..iv, 67
Hellings, Emma L., Rossetti's Treatment of Love.....i, 76
Here's to the Little Gentleman in Black Velvet, *Marita du Val*...i, 56
Hopkins, Edwin, Translation of Maxim Gorki's 'A Night's Lodging' .....iv, 3
Huntington, Harriet L., The Wisdom of Nichette.....i, 28
Hutson, Charles Woodward, The English of Lafcadio Hearn.....i, 53
Hyde, Douglas, The Twisting of the Rope .....i, 12
I have no House for Love to Shelter Him, *Willa Sibert Cather*.....ii, 50
In Muscovy, *Edith Thomas*.....iv, 65
I. Puritani, *A. Palacio Valdés* (Trans. by *S. Griswold Morley*).....iv, 97
Irish Literary Drama, The, *Vida D. Scudder* .....i, 40
Italian Landscape, An, *Gabriele d'Annunzio* (Translated by *Clarence Stratton*).....iii, 111
James (Henry), Artist, *Anna Blanche McGill* .....iv, 90
Japanese Poetry Again, *Elizabeth Balch* .....ii, 94
Joyzelle, *Maurice Maeterlinck* (Trans. by *Clarence Stratton*).....ii, 1
Kahn, Gustav, from the Nomad Palaces (Trans. by *Curtis Hidden Page*).....iv, 78
Kilbourne, Frederick W., Some Curious Versions of Shakespeare, ...iii, 133
'King Lear,'Opinions on, by M. Emile Faguet and Maurice Maeterlinck, ...ii, 136
Kingsbury, Elizabeth, The Religion of Schiller.....i, 87
Le Blanc, Maurice, She Who Waits (Trans. by *Clarence Stratton*)...i, 36
Life and Letters....i, 132; ii, 135; iii, 153
Lines Sent with a Copy of 'The Rubaiyat,' *George Germond*..iii, 116
Love Looked Back, *Virginia Woodward Cloud* .....ii, 66
Maeterlinck, Maurice, Joyzelle (Trans. by *Clarence Stratton*) .....ii, 1
McGill, Anna Blanche, Henry James, Artist .....iv, 90
Modern German Literature, *John Scholte Noller*.....iii, 28
Noller, John Scholte, Modern German Literature.....iii, 128
Monhegan, *Charlotte Porter*.....iv, 96
Moore, Irene, Swinburne.....iv, 108
Morley, S. Griswold, The Novels of A. Palacio Valdés, iii, 92; Translation of Valdés' 'I. Puritani'....iv, 97
Motivation of Wagner's 'Parsifal,' *Paul H. Grummann*.....iii, 124
Mr. Howell's Philosophy and the Son of Royal Langbrith, *E. S. Chamberlayne* .....iii, 145
Night's Lodging, A, *Maxim Gorki* (Trans. by *Edwin Hopkins*)....iv, 3
Nietzsche, Friedrich, Das Trunkne Lied (Trans. by *William Benjamin Smith*.....iii, 91
Noel Prize.....i, 136
Nomad Palaces, The, *Gustav Kahn* (Trans. by *Curtis Hidden Page*)iv, 78
Novels of A. Palacio Valdés, The, *S. Griswold Morley*.....iii, 92
Page, Curtis Hidden, Translations Sully Prudhomme's 'Chains'; Gustav Kahn's 'Nomad Palaces', ...iv, 78
Parsons, Eugene, The Symbolism of Tennyson's 'Holy Grail'.....ii, 86
Performance of Josephine Preston Peabody's 'Marlowe' at Agassiz House, Radcliffe College....iii, 155
Pierrot Dead, *Paul Verlaine* (Trans. by *Clarence Stratton*).....iv, 81
Poet of Italy, A, *M. W. Armes*.....ii, 67
Porter, Charlotte, The Child by the Sea, ii, 46; The Day of Deliverance, i, 23; Monhegan, iv, 96; Contributions to Life and Letters, ii, 135; iii, 153. School of Literature, i, 124; ii, 127.
Publisher's Desk, The....ii, 135; iii, 158
Pulse in Verbal Rhythm, *Mary Hallock-Greenwalt* .....ii, 79
Radium in the Roman de Troie....iii, 157
Rationale of the Short Story according to Poe, The, *John Phelps Fruit* .....i, 57
Recent American Verse, *Helen A. Clarke* .....iv, 152
Religion of Schiller, The, *Elizabeth Kingsbury* .....i, 87
Riders to the Sea, *J. M. Synge.*
——Performance of, by Twentieth Century Club.....i, 132
Rihani, Ameen, Attar and Sanai, after Shams u' Tabriz.....iv, 87
Robert Louis Stevenson's Advice to a Young Man.....ii, 137
Rodin's Henley.....ii, 142
Rossetti's Treatment of Love, *Emma L. Hellings*.....i, 76
Russian Players.....iii, 156
School of Literature, *Charlotte Porter*

and *Helen A. Clarke*, 'King Lear,' ii, 127; 'Twelfth Night,' i, 124
Scudder, Vida D., The Irish Literary Drama .....i, 40
Shakespeare, Appreciation of, in France .....iii, 157
——Chief Difference between the First and Second Folios of,....ii, 140
——Some Curious Versions of, *Frederick W. Kilbourne*.....iii, 133
Shakespeare's Influence on Goethe, *Edwin Watts Chubb*.....i, 65
She Who Waits, *Maurice Le Blanc* (Trans. by *Clarence Stratton*)...i, 36
Short Story of Richard III., A, *Katherine G. Blake*.....i, 80
Sister Beatrice, Performance by Twentieth Century Club.....i, 132
Smith, William Benjamin, Translation of Friedrich Nietzsche's 'Das Trunkne Lied'.....iii, 91
Songs from La Bonne Chanson, *Paul Verlaine* (Trans. by *F. C. Evans*) .....iv, 80
Spielhagen (Friedrich), *A. B. Faust* iv,131
Stirrups of Eros, The, Isabella Howe Fiske .....ii, 76
Stratton, Clarence, translations, *d'Annunzio's* 'An Italian Landscape,' iii, 111; Le Blanc's 'She Who Waits,' i, 36; Maeterlinck's 'Joyzelle,' ii, 1; Verlaine's 'Pierrot Dead'.....iv, 81
Summer-Folk, *Maxim Gorki* (Trans. by *Aline Delano*).....iii, 1
——Singularity of Gorki's Art Illustrated in.....iii, 152
Swinburne, *Irene Moore*.....iv, 108
Symbolism of 'The Flame of Life,' The, *Florence Brooks*.....iii, 112
——Tennyson's 'Holy Grail,' *Eugene Parsons*.....ii, 86
Sully-Prudhomme, The Chains (Trans. by *Curtis Hidden Page*).....iv, 78
Synge, J. M., Riders to the Sea.....i, 1
Twisting of the Rope, The, *Douglas Hyde* .....i, 2
——Performance of, by Twentieth Century Club.....i, 132
Trunkne Lied, Das, *Friedrich Nietzsche* (Trans. by *William Benjamin Smith*).....iii, 91
Thomas, Edith M., In Muscovy...iv, 65
Valdés, A. Palacio, I Puritani (Trans. by *S. Griswold Morley*).....iv, 97
Verlaine, Paul, Autumn Song (Trans. by *F. C. Evans*) i, 142; La Bonne Chanson (Trans. by *F. C. Evans*) iv, 80; Pierrot Dead (Trans. by *Clarence Stratton*)..iv, 81
Von Ende, Amelia, Walt Whitman and Arno Holz.....ii, 61
Walt Whitman and Arno Holz, *Amelia Von Ende*.....ii, 61
Wooing of Damayanti, The, *Amy H. W. Bullock*.....ii, 51
Wisdom of Nichette, *Harriet L. Huntington* .....i, 28

Copyrighted. 1905, by The Poet Lore Company. All rights reserved.

Printed at The Gorham Press, Boston, U. S. A.

XUM